

DANE KONTAKTOWE PRZEDSTAWICIELI SENIORÓW

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z przedstawicielami seniorów w Państwa dzielnicy:

Charlottenburg-Wilmersdorf, Telefon: 030 90291 3593
www.seniorenvertretung.charlottenburg-wilmersdorf.de

Friedrichshain-Kreuzberg, Telefon: 030 21237 076
www.friedrichshain-kreuzberg.net/senioren-vertretung

Lichtenberg, Telefon: 030 90296 3332
www.berlin.de/ba-lichtenberg/auf-einen-blick/buergerservice/mitbestimmung

Neukölln, Telefon: 030 90239 4198, www.svn-berlin.de

Pankow, Telefon: 030 90295 5216
www.berlin.de/ba-pankow/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Reinickendorf, Telefon: 030 90294 2132
www.berlin.de/ba-reinickendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/seniorenvertretung/

Tempelhof-Schöneberg, Telefon: 030 90277 6848
www.seniorenvertretung-tempelhof-schoeneberg.de

Steglitz-Zehlendorf, Telefon: 030 90299 3040
www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Treptow-Köpenick, Telefon: 030 90297 6019
www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Marzahn-Hellersdorf, Telefon: 030 90293 4377
www.berlin.de/ba-marzahn-hellersdorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/senioren-sozialkommissionen

Mitte, Telefon: 030 9018 32733
www.berlin.de/ba-mitte/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenvertretung/

Spandau, Telefon: 030 90279 2717
www.berlin.de/ba-spandau/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung

DALSZE INFORMACJE

Sekretariat LSBB/LSV

Parochialstraße 3 · 10179 Berlin
Telefon: 030 90182 4389
e-mail: info@lsbb-lsv.de
ue60.berlin

kom•zen Kompetenzzentrum Interkulturelle Öffnung der Altenhilfe

Simplonstraße 27 · 10245 Berlin
Telefon: 030 31989 1630
e-mail: info@kom-zen.de
www.kom-zen.de

kom•zen
KOMPETENZZENTRUM INTERKULTURELLE ÖFFNUNG DER ALTENHILFE



POKOLENIE 60PLUS AKTYWNIĘ WSPÓŁTWORZY POLITYCZNĄ RZECZYWIŚĆ!

Udział w polityce senioralnej w Berlinie



Berlin
Spree-Wuhle e.V.

Caritasverband für das
Erzbistum Berlin e.V.



gefördert durch:



ZAANGA OWANIE SENIORÓW W BERLINIE

ORGANY PARTYCYPACYJNE SENIORÓW W BERLINIE

Podstawa prawna

Senat Berlina chce wspierać udział osób starszych w społeczeństwie. Reguluje to berlińska ustawa o zaangażowaniu seniorów (BerlSenG).

Celem ustawy jest zachęcanie seniorów w Berlinie do aktywnego udziału w życiu społecznym, kulturalnym i politycznym. Osoby powyżej 60 roku życia powinny mieć większą szansę dzielenia się swoim doświadczeniem i umiejętnościami. Dlatego też seniorów należy bardziej angażować w politykę lokalną i krajową.

Do kogo skierowana jest oferta?

Wszystkie osoby, które

- ukończyły 60. rok życia i
- zgłosiły Berlin jako swoje główne miejsce zamieszkania, mogą kandydować i głosować na przedstawicieli seniorów w swojej dzielnicy.

Obywatelstwo niemieckie nie jest wymagane.

Przedstawiciele seniorów wybierani są co 5 lat.

Organy partycypacyjne seniorów są niezależne, neutralne politycznie i niezwiązane religijnie. Członkowie działają na zasadzie wolontariatu.

W Berlinie działają trzy organizacje zajmujące się zaangażowaniem seniorów.

Przedstawiciele seniorów na szczeblu dzielnicowym (BSV)

Przedstawiciele seniorów działają w każdej dzielnicy. Liczą do 17 członków. BSV jest dostępna dla wszystkich seniorów w danej dzielnicy. Służy radą i wsparciem w razie pytań i wątpliwości. BSV może pośredniczyć pomiędzy seniorami a urzędem dzielnicowym lub innymi urzędami.

Przedstawiciele seniorów na szczeblu landu w Berlinie (LSV)

W skład LSV wchodzi przewodniczący przedstawicieli seniorów na szczeblu dzielnicowym. Reprezentuje ona seniorów z Berlina na szczeblu landu. LSV wymienia

informacje na tematy poruszane przez przedstawicieli seniorów na szczeblu dzielnicowym i prowadzi działania z zakresu promocji, aby skupić uwagę na potrzebach seniorów w całym Berlinie.

Rada seniorów na szczeblu landu w Berlinie (LSBB)

W skład LSBB wchodzi przewodniczący przedstawicieli seniorów na szczeblu dzielnicowym oraz łącznie 13 przedstawicieli organizacji seniorów. Jedno miejsce w LSBB jest zawsze przeznaczone dla organizacji, które opowiadają się za interesami seniorów ze środowisk migracyjnych.

LSBB porusza tematy dotyczące seniorów w Berlinie na szczeblu landu. Doradza Izbie Deputowanych i Senatowi Berlina w kwestiach polityki senioralnej.